



2017

# SCHIEDSGE- RICHTSORDNUNG



ARBITRATION INSTITUTE  
OF THE STOCKHOLM CHAMBER OF COMMERCE



# MUSTERSCHIEDSKLAUSEL

---

Alle Streitigkeiten, Meinungsverschiedenheiten oder Forderungen, die aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag, seiner Verletzung, Beendigung oder Ungültigkeit entstehen, werden durch ein Schiedsgerichtsverfahren gemäß der Schiedsgerichtsordnung der Schiedsgerichtsinstitution der Stockholmer Handelskammer endgültig entschieden.

*Folgende Ergänzungen sind empfehlenswert:*

Das Schiedsgericht besteht aus drei Schiedsrichtern/einem Einzelschiedsrichter.

Der Sitz des Schiedsverfahrens ist [...].

Die Sprache des Schiedsverfahrens ist [...].

Das anwendbare materielle Recht ist [...].

# SCHIEDSGERICHTSORDNUNG DER SCHIEDSGERICHTSINSTITUTION DER STOCKHOLMER HANDELSKAMMER

---

VERABSCHIEDET DURCH DIE STOCKHOLMER  
HANDELSKAMMER UND AB DEM 1. JANUAR 2017 GÜLTIG

---

Jede Schiedsvereinbarung, die auf die Schiedsgerichtsordnung der Schiedsgerichtsinstitution der Stockholmer Handelskammer (die „Schiedsgerichtsordnung“) verweist, wird als Vereinbarung der Parteien angesehen, wonach die folgenden Regeln (ggf. in einer überarbeiteten Form) in der Fassung gelten, die zum Zeitpunkt des Beginns des Schiedsverfahrens oder der Einreichung eines Antrags zur Ernennung eines Eilschiedsrichters gültig ist, soweit die Parteien nicht etwas anderes vereinbart haben.

Wird im Folgenden die männliche oder weibliche Personenbezeichnung gewählt, so gilt diese für alle Geschlechter.

*Die englische Fassung geht Fassungen dieses Texts in anderen Sprachen vor.*

# INHALTSVERZEICHNIS

---

## SCHIEDSGERICHTSORDNUNG DER SCHIEDSGERICHTS- INSTITUTION DER STOCKHOLMER HANDELSKAMMER

---

### DIE SCHIEDSGERICHTSINSTITUTION DER STOCKHOLMER HANDELSKAMMER

---

Artikel 1	Über die SCC	7
-----------	--------------	---

### ALLGEMEINE REGELN

---

Artikel 2	Allgemeines Verhalten der Verfahrensbeteiligten	7
Artikel 3	Vertraulichkeit	8
Artikel 4	Fristen	8
Artikel 5	Mitteilungen	8

### EINLEITUNG DES SCHIEDSVERFAHRENS

---

Artikel 6	Schiedsantrag	9
Artikel 7	Registrierungsgebühr	9
Artikel 8	Einleitung des Schiedsverfahrens	10
Artikel 9	Antwort auf den Schiedsantrag	10
Artikel 10	Aufforderung zu ergänzenden Ausführungen	11
Artikel 11	Beschlüsse des Vorstands	11
Artikel 12	Abweisung	12
Artikel 13	Einbeziehung zusätzlicher Parteien	13
Artikel 14	Mehrere Verträge in einem Schiedsverfahren	13
Artikel 15	Verbindung von Schiedsverfahren	14

### ZUSAMMENSETZUNG DES SCHIEDSGERICHTS

---

Artikel 16	Anzahl der Schiedsrichter	14
Artikel 17	Ernennung der Schiedsrichter	15
Artikel 18	Unparteilichkeit, Unabhängigkeit und Verfügbarkeit	16
Artikel 19	Ablehnung von Schiedsrichtern	16

Artikel 20	Abberufung	17
Artikel 21	Ersetzung von Schiedsrichtern	17

## DAS VERFAHREN VOR DEM SCHIEDSGERICHT

---

Artikel 22	Übergabe an das Schiedsgericht	18
Artikel 23	Verfahrensführung durch das Schiedsgericht	18
Artikel 24	Sekretär des Schiedsgerichts	18
Artikel 25	Sitz des Schiedsverfahrens	19
Artikel 26	Sprache	19
Artikel 27	Anwendbares Recht	20
Artikel 28	Verfahrensmanagementkonferenz und Zeitplan	20
Artikel 29	Schriftsätze	21
Artikel 30	Änderungen	21
Artikel 31	Beweise	22
Artikel 32	Mündliche Verhandlungen	22
Artikel 33	Zeugen	22
Artikel 34	Vom Schiedsgericht ernannte Sachverständige	23
Artikel 35	Säumnis	23
Artikel 36	Verzicht	24
Artikel 37	Einstweilige Maßnahmen	24
Artikel 38	Sicherstellung der Verfahrenskosten	24
Artikel 39	Summarisches Verfahren	25
Artikel 40	Schließung des Verfahrens	26

## SCHIEDSSPRÜCHE UND ENTSCHEIDUNGEN

---

Artikel 41	Schiedssprüche und Entscheidungen	27
Artikel 42	Erlass von Schiedssprüchen	27
Artikel 43	Frist für Endschiedsspruch	27
Artikel 44	Teilschiedsspruch	28
Artikel 45	Vergleich oder andere Gründe für Beendigung des Schiedsverfahrens	28

## BEENDIGUNG DES SCHIEDSVERFAHRENS

---

Artikel 46	Wirkung eines Schiedsspruchs	28
Artikel 47	Berichtigung und Auslegung eines Schiedsspruchs	28
Artikel 48	Ergänzender Schiedsspruch	29

## KOSTEN DES SCHIEDSVERFAHRENS

---

Artikel 49	Kosten des Schiedsverfahrens	29
Artikel 50	Einer Partei entstandene Kosten	30
Artikel 51	Kostenvorschuss	30

## SONSTIGES

---

Artikel 52	Haftungsausschluss	32
------------	--------------------	----

## ANHANG I - ORGANISATION

---

Artikel 1	Über die SCC	33
Artikel 2	Funktion der SCC	33
Artikel 3	Der Vorstand	33
Artikel 4	Ernennung des Vorstands	33
Artikel 5	Absetzung eines Vorstandsmitglieds	34
Artikel 6	Funktion des Vorstands	34
Artikel 7	Vorstandsentscheidungen	34
Artikel 8	Die Geschäftsstelle	35
Artikel 9	Verfahren	35

29  
31

32  
32

33  
35

**ANHANG II - EILSCHIEDSRICHTER**

---

Artikel 1	Eilschiedsrichter	36
Artikel 2	Antrag auf Ernennung eines Eilschiedsrichters	36
Artikel 3	Mitteilung	36
Artikel 4	Ernennung des Eilschiedsrichters	37
Artikel 5	Sitz des Eilschiedsverfahrens	37
Artikel 6	Übergabe an den Eilschiedsrichter	37
Artikel 7	Durchführung des Eilschiedsverfahrens	37
Artikel 9	Bindungswirkung von Eilentscheidungen	38
Artikel 10	Kosten des Eilverfahrens	39

**ANHANG III – STREITIGKEITEN BASIEREND  
AUF INVESTITIONSABKOMMEN**

---

Artikel 1	Anwendungsbereich	40
Artikel 2	Anzahl der Schiedsrichter	40
Artikel 3	Stellungnahmen Dritter	40
Artikel 4	Stellungnahme einer nicht an der Streitigkeit beteiligten Vertragspartei	43

**ANHANG IV - KOSTENTABELLE**

---

**KOSTEN DES SCHIEDSVERFAHRENS**

---

Artikel 1	Registrierungsgebühr	44
Artikel 2	Honorar des Schiedsgerichts	44
Artikel 3	Verwaltungsgebühr	45
Artikel 4	Auslagen	45
Artikel 5	Pfandrecht	45

# SCHIEDSGERICHTSORDNUNG DER SCHIEDSGERICHTSINSTITUTION DER STOCKHOLMER HANDELSKAMMER

---

## DIE SCHIEDSGERICHTSINSTITUTION DER STOCKHOLMER HANDELSKAMMER

---

### **Artikel 1 Über die SCC**

Die Schiedsgerichtsinstitution der Stockholmer Handelskammer (die „SCC“) ist eine Institution, die für die Verwaltung von Streitigkeiten nach den „SCC Regeln“, der Schiedsgerichtsordnung der Schiedsgerichtsinstitution der Stockholmer Handelskammer (die „SCC-Schiedsgerichtsordnung“), der Schiedsgerichtsordnung für Beschleunigte Schiedsverfahren der Stockholmer Handelskammer (die „SCC-Schiedsgerichtsordnung für Beschleunigte Schiedsverfahren“) sowie anderen von den Parteien vereinbarten Verfahren und Vorschriften zuständig ist. Die SCC setzt sich aus einem Vorstand (der „Vorstand“) und einer Geschäftsstelle (die „Geschäftsstelle“) zusammen. Ausführliche Bestimmungen zur Organisation der SCC sind in Anhang I abgedruckt.

## ALLGEMEINE REGELN

---

### **Artikel 2 Allgemeines Verhalten der Verfahrensbeteiligten**

- (1) Die SCC, das Schiedsgericht und die Parteien haben das gesamte Verfahren in effizienter und zügiger Weise durchzuführen.
- (2) In allen Angelegenheiten, die nicht ausdrücklich geregelt sind, haben die SCC, das Schiedsgericht und die Parteien im Sinne dieser Regeln zu handeln sowie alle zumutbaren Anstrengungen zu unternehmen, um zu gewährleisten, dass der Schiedsspruch rechtlich vollstreckbar ist.

### **Artikel 3 Vertraulichkeit**

Soweit die Parteien nicht etwas anderes vereinbart haben, haben die SCC, das Schiedsgericht sowie der Sekretär des Schiedsgerichts Vertraulichkeit bezüglich des Schiedsverfahrens und des Schiedsspruchs zu wahren.

### **Artikel 4 Fristen**

Der Vorstand kann auf Antrag einer der Parteien oder von sich aus jede von der SCC gesetzte Frist verlängern, die einer Partei gesetzt wurde, um einer bestimmten Anweisung nachzukommen.

### **Artikel 5 Mitteilungen**

- (1) Alle Mitteilungen oder sonstigen Benachrichtigungen der Geschäftsstelle oder des Vorstands sind an die letzte bekannte Anschrift des Empfängers zuzustellen.
- (2) Alle Mitteilungen und sonstigen Benachrichtigungen sind per Kurierdienst, durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein, E-Mail oder eine andere Übersendungsart, soweit diese einen Nachweis der Versendung gewährleistet, zuzustellen.
- (3) Gemäß Absatz (2) gesendete Mitteilungen oder Benachrichtigungen gelten an dem Tag, an dem sie unter Berücksichtigung der gewählten Übermittlungsart normalerweise eingetroffen wären, als zugestellt.
- (4) Dieser Artikel findet in gleicher Weise auf alle Mitteilungen des Schiedsgerichts Anwendung.

### Artikel 6 Schiedsantrag

- (1) Der Schiedsantrag muss folgende Angaben enthalten:
  - (i) Namen, Anschriften, Telefonnummern und E-Mail-Adressen der Parteien und ihrer anwaltlichen Vertreter;
  - (ii) eine Zusammenfassung der Streitigkeit;
  - (iii) eine vorläufige Erklärung über die vom Kläger erhobenen Anträge, einschließlich einer Schätzung des monetären Werts der Ansprüche;
  - (iv) eine Kopie oder Beschreibung der Schiedsvereinbarung bzw. -klausel, gemäß derer die Streitigkeit beizulegen ist;
  - (v) wenn Ansprüche aufgrund von mehr als einer Schiedsvereinbarung geltend gemacht werden, ein Hinweis auf die jeweilige Schiedsvereinbarung, aufgrund derer ein Anspruch geltend gemacht wird;
  - (vi) Angaben zur Anzahl der Schiedsrichter und zum Sitz des Schiedsverfahrens; und
  - (vii) ggf. Name, Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse des vom Kläger benannten Schiedsrichters.

### Artikel 7 Registrierungsgebühr

- (1) Bei Einreichung des Schiedsantrags hat der Kläger eine Registrierungsgebühr zu entrichten. Die Höhe der Registrierungsgebühr richtet sich nach der Kostentabelle (Anhang IV), die am Tag der Einreichung des Schiedsantrags gültig ist.
- (2) Wird die Registrierungsgebühr bei Einreichung des Schiedsantrags nicht bezahlt, setzt die Geschäftsstelle dem Kläger eine Frist für ihre Zahlung. Bei Nichtzahlung der Registrierungsgebühr innerhalb dieser Frist weist die Geschäftsstelle den Schiedsantrag ab.

## Artikel 8 Einleitung des Schiedsverfahrens

Das Schiedsverfahren gilt an dem Tag als begonnen, an dem der Schiedsantrag bei der SCC eingeht.

## Artikel 9 Antwort auf den Schiedsantrag

- (1) Die Geschäftsstelle übersendet dem Beklagten eine Kopie des Schiedsantrags sowie aller Anlagen. Die Geschäftsstelle setzt dem Beklagten eine Frist, in welcher er seine Antwort auf den Schiedsantrag einzureichen hat. Diese Antwort muss folgende Angaben enthalten:
  - (i) Einwände gegen das Bestehen, die Gültigkeit oder Anwendbarkeit der Schiedsvereinbarung, wobei jedoch das Versäumnis, Einwände vorzubringen, den Beklagten nicht daran hindert, derartige Einwände bis einschließlich zur Einreichung der Klageerwidderung vorzubringen;
  - (ii) ein Anerkenntnis oder eine Ablehnung des in dem Schiedsantrag erhobenen Anspruchs;
  - (iii) eine vorläufige Erklärung möglicher Widerklagen oder Aufrechnungen, einschließlich einer Schätzung ihres monetären Werts;
  - (iv) wenn Widerklagen oder Aufrechnungen aufgrund von mehr als einer Schiedsvereinbarung geltend gemacht werden, ein Hinweis auf die Schiedsvereinbarung, aufgrund derer die betreffende Widerklage oder Aufrechnung geltend gemacht wird;
  - (v) Angaben zur Anzahl der Schiedsrichter und zum Sitz des Schiedsverfahrens; und
  - (vi) ggf. Name, Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse des vom Beklagten benannten Schiedsrichters.
- (2) Die Geschäftsstelle übersendet dem Kläger eine Kopie der Klageantwort. Dem Kläger kann unter Berücksichtigung der Umstände des Einzelfalls Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben werden.
- (3) Das Versäumnis des Beklagten, eine Klageantwort einzureichen, hindert nicht daran, das Schiedsverfahren fortzusetzen.

## **Artikel 10 Aufforderung zu ergänzenden Ausführungen**

- (1) Der Vorstand kann jede der Parteien auffordern, ergänzende Ausführungen zu ihren Schriftsätzen an die SCC zu machen.
- (2) Kommt der Kläger einer solchen Aufforderung nicht nach, kann der Vorstand die Klage abweisen.
- (3) Kommt der Beklagte einer Aufforderung, ergänzende Ausführungen hinsichtlich seiner Widerklage oder Aufrechnung zu machen, nicht nach, kann der Vorstand die Widerklage oder Aufrechnung zurückweisen.
- (4) Das Versäumnis des Beklagten, ergänzende Ausführungen zu machen, hindert die Fortsetzung des Schiedsverfahrens nicht.

## **Artikel 11 Beschlüsse des Vorstands**

Der Vorstand trifft Entscheidungen gemäß der vorliegenden Schiedsgerichtsordnung, einschließlich Entscheidungen:

- (i) ob die SCC gemäß Artikel 12 (i) für die Streitigkeit offensichtlich nicht zuständig ist;
- (ii) ob einem Antrag auf Einbeziehung von zusätzlichen Parteien gemäß Artikel 13 stattzugeben ist;
- (iii) ob Ansprüche, die aufgrund mehr als einer Schiedsvereinbarung geltend gemacht werden, in einem Schiedsverfahren gemäß Artikel 14 zu behandeln sind;
- (iv) über die Verbindung von Verfahren gemäß Artikel 15;
- (v) über die Anzahl der Schiedsrichter gemäß Artikel 16;
- (vi) über die Ernennung von Schiedsrichtern gemäß Artikel 17;
- (vii) über einen Antrag auf Ablehnung eines Schiedsrichters gemäß Artikel 19;
- (viii) über den Sitz des Schiedsverfahrens gemäß Artikel 25; und
- (ix) über den Kostenvorschuss gemäß Artikel 51.

## Artikel 12 Abweisung

Der Vorstand weist einen Fall ganz oder teilweise ab, wenn:

- (i) die SCC offensichtlich unzuständig ist; oder
- (ii) der Kostenvorschuss nicht gemäß Artikel 51 bezahlt wurde.

## Artikel 13 Einbeziehung zusätzlicher Parteien

- (1) Eine Partei kann einen Antrag stellen, dass der Vorstand eine oder mehrere Parteien in das Schiedsverfahren einbezieht.
- (2) Der Antrag einer Partei auf Einbeziehung soll so früh wie möglich gestellt werden. Ein Antrag auf Einbeziehung, der nach der Klageantwort erfolgt, wird nicht mehr berücksichtigt, es sei denn, der Vorstand entscheidet etwas anderes. Artikel 6 und 7 finden entsprechende Anwendung auf den Antrag auf Einbeziehung.
- (3) Das Schiedsverfahren ist anhängig an dem Tag, an dem der Antrag auf Einbeziehung bei der SCC eingeht.
- (4) Die Geschäftsstelle setzt eine Frist, in der die zusätzliche Partei eine Stellungnahme zum Antrag auf Einbeziehung abzugeben hat. Artikel 9 findet entsprechende Anwendung auf die Stellungnahme zum Antrag auf Einbeziehung.
- (5) Der Vorstand kann eine oder mehrere zusätzliche Parteien einbeziehen, sofern die SCC im Hinblick auf die Streitigkeit zwischen den Parteien, einschließlich aller zusätzlichen Parteien, für die eine Einbeziehung in das Schiedsverfahren gemäß Artikel 12 (i) beantragt wurde, nicht offensichtlich unzuständig ist.
- (6) Bei der Entscheidung über die Gewährung des Antrags auf Einbeziehung in Fällen, in denen Ansprüche gestützt auf mehr als eine Schiedsvereinbarung geltend gemacht werden, hört der Vorstand die Parteien an und berücksichtigt Artikel 14 (3) (i)-(iv).
- (7) In allen Fällen, in denen der Vorstand beschließt, dem Antrag auf Einbeziehung stattzugeben, entscheidet das Schiedsgericht über seine Zuständigkeit in Bezug auf jede in das Schiedsverfahren einbezogene Partei.

- (8) Entscheidet der Vorstand, dem Antrag auf Einbeziehung stattzugeben und stimmt die zusätzliche Partei einem bereits ernannten Schiedsrichter nicht zu, kann der Vorstand die Schiedsrichter abberufen und das gesamte Schiedsgericht ernennen, es sei denn, alle Parteien, einschließlich der zusätzlichen Parteien, vereinbaren ein anderes Verfahren zur Ernennung des Schiedsgerichts.

## **Artikel 14 Mehrere Verträge in einem Schiedsverfahren**

- (1) Die Parteien können Ansprüche in einem Schiedsverfahren geltend machen, die sich aus oder im Zusammenhang mit mehr als einem Vertrag ergeben.
- (2) Erhebt eine Partei den Einwand, die gegenüber ihr geltend gemachten Ansprüche könnten nicht im Rahmen nur eines Schiedsverfahrens verfolgt werden, kann das Verfahren dennoch als ein Schiedsverfahren fortgeführt werden, vorausgesetzt die SCC ist im Hinblick auf die Streitigkeit gemäß Artikel 12 (i) nicht offensichtlich unzuständig.
- (3) Bei seiner Entscheidung, ob die Ansprüche in einem Schiedsverfahren verfolgt werden können, hört der Vorstand die Parteien an und berücksichtigt:
- (i) ob die Schiedsvereinbarungen, aufgrund derer Ansprüche geltend gemacht werden, vereinbar sind;
  - (ii) ob die Anträge sich aus derselben Transaktion oder Reihe von Transaktionen ergeben;
  - (iii) die Effizienz und Zügigkeit des Verfahrens; und
  - (iv) alle sonstigen relevanten Umstände.
- (4) In allen Fällen, in denen der Vorstand entscheidet, dass die Ansprüche in einem Schiedsverfahren verfolgt werden können, entscheidet das Schiedsgericht über seine eigene Zuständigkeit in Bezug auf die jeweiligen Ansprüche.

## Artikel 15 Verbindung von Schiedsverfahren

- (1) Auf Antrag einer Partei kann der Vorstand entscheiden, ein neu eingeleitetes Verfahren mit einem bereits anhängigen zu verbinden, wenn:
  - (i) die Parteien mit der Verbindung einverstanden sind;
  - (ii) alle Ansprüche aufgrund derselben Schiedsvereinbarung geltend gemacht werden; oder
  - (iii) die Ansprüche mehr als einer Schiedsvereinbarung unterliegen, die Anträge sich aus derselben Transaktion oder Reihe von Transaktionen ergeben und der Vorstand die Schiedsvereinbarungen für miteinander vereinbar hält.
- (2) Bei der Entscheidung, ob die Verfahren zu verbinden sind, hört der Vorstand die Parteien und das Schiedsgericht an und berücksichtigt:
  - (i) den Stand des anhängigen Schiedsverfahrens;
  - (ii) die Effizienz und Zügigkeit des Schiedsverfahrens; und
  - (iii) alle anderen relevanten Umstände.
- (3) Entscheidet der Vorstand, die Verfahren zu verbinden, kann er jeden bereits ernannten Schiedsrichter wieder abberufen.

## ZUSAMMENSETZUNG DES SCHIEDSGERICHTS

---

### Artikel 16 Anzahl der Schiedsrichter

- (1) Die Parteien können die Anzahl der Schiedsrichter vereinbaren.
- (2) Haben sich die Parteien über die Anzahl der Schiedsrichter nicht geeinigt, entscheidet der Vorstand unter Berücksichtigung der Komplexität des Falls, des Streitwerts und anderer relevanter Umstände, ob das Schiedsgericht aus einem Einzelschiedsrichter oder drei Schiedsrichtern bestehen soll.

## Artikel 17 Ernennung der Schiedsrichter

- (1) Die Parteien können ein Verfahren zur Ernennung der Schiedsrichter vereinbaren.
- (2) Haben sich die Parteien auf kein Verfahren geeinigt oder haben die Parteien die Schiedsrichter nicht innerhalb der vereinbarten Zeitspanne bzw. – mangels einer solchen Vereinbarung – innerhalb der vom Vorstand gesetzten Frist benannt, erfolgt die Ernennung gemäß den Absätzen (3)–(7).
- (3) Soll das Schiedsgericht aus einem Einzelschiedsrichter bestehen, haben die Parteien binnen 10 Tagen den Schiedsrichter gemeinsam zu ernennen. Nehmen die Parteien die Schiedsrichterernennung nicht innerhalb dieser Frist vor, erfolgt die Ernennung durch den Vorstand.
- (4) Soll das Schiedsgericht aus mehr als einem Schiedsrichter bestehen, ernennt jede Partei jeweils die gleiche Anzahl an Schiedsrichtern und der Vorstand ernennt den Vorsitzenden. Nehmen die Parteien die Schiedsrichterernennung nicht innerhalb der gesetzten Frist vor, erfolgt die Ernennung durch den Vorstand.
- (5) Soll das Schiedsgericht bei einer Klage mehrerer Kläger oder gegen mehrere Beklagte aus mehr als einem Schiedsrichter bestehen, haben die Kläger bzw. die Beklagten jeweils gemeinsam die gleiche Anzahl an Schiedsrichtern zu ernennen. Versäumt eine Seite die gemeinsame Ernennung, kann der Vorstand die Ernennung des gesamten Schiedsgerichts übernehmen.
- (6) Haben die Parteien unterschiedliche Nationalitäten, muss der Einzelschiedsrichter bzw. der Vorsitzende des Schiedsgerichts eine andere Nationalität als die Parteien haben, es sei denn, die Parteien haben etwas anderes vereinbart oder der Vorstand hält etwas anderes für angemessen.
- (7) Bei der Bestellung der Schiedsrichter hat der Vorstand die Art und die Umstände der Streitigkeit, das anwendbare Recht, den Sitz und die Sprache des Schiedsverfahrens sowie die Nationalität der Parteien zu berücksichtigen.

## **Artikel 18 Unparteilichkeit, Unabhängigkeit und Verfügbarkeit**

- (1) Jeder Schiedsrichter muss unparteiisch und unabhängig sein.
- (2) Bevor eine Ernennung stattfindet, hat der vorgeschlagene Schiedsrichter alle Umstände offen zu legen, die berechtigte Zweifel an der Unparteilichkeit oder Unabhängigkeit des betreffenden Schiedsrichters wecken könnten.
- (3) Nach seiner Ernennung hat der Schiedsrichter der Geschäftsstelle eine unterschriebene Annahme-, Verfügbarkeits-, Unparteilichkeits- und Unabhängigkeitserklärung zu übergeben, in der alle Umstände offengelegt sind, die berechtigte Zweifel an seiner Unparteilichkeit oder Unabhängigkeit wecken könnten. Die Geschäftsstelle leitet den Parteien sowie den anderen Schiedsrichtern eine Kopie der Annahme-, Verfügbarkeits-, Unparteilichkeits- und Unabhängigkeitserklärung weiter.
- (4) Treten während des Schiedsverfahrens Umstände auf, die berechtigte Zweifel an der Unparteilichkeit oder Unabhängigkeit des Schiedsrichters wecken könnten, hat der Schiedsrichter die Parteien sowie die anderen Schiedsrichter unverzüglich schriftlich hierüber zu informieren.

## **Artikel 19 Ablehnung von Schiedsrichtern**

- (1) Eine Partei kann einen Schiedsrichter ablehnen, wenn Umstände vorliegen, die berechtigte Zweifel an der Unparteilichkeit oder Unabhängigkeit des Schiedsrichters aufkommen lassen oder wenn der Schiedsrichter nicht über die von den Parteien vereinbarten Qualifikationen verfügt.
- (2) Eine Partei kann einen Schiedsrichter, den sie ernannt oder an dessen Ernennung sie mitgewirkt hat, nur aus Gründen ablehnen, die ihr nach der Ernennung bekannt geworden sind.
- (3) Eine Partei, die einen Schiedsrichter ablehnen möchte, hat dies innerhalb von 15 Tagen nach Kenntnis der zur Ablehnung führenden Umstände der Geschäftsstelle gegenüber schriftlich zu erklären und zu begründen. Das Versäumnis einer Partei, einen Schiedsrichter innerhalb der vorgeschriebenen Zeitspanne abzulehnen, stellt einen Verzicht auf das Ablehnungsrecht dar.

- (4) Die Geschäftsstelle informiert die Parteien und die Schiedsrichter über den Ablehnungsantrag und gibt ihnen Gelegenheit zur Stellungnahme.
- (5) Stimmt die andere Partei dem Ablehnungsantrag zu, hat der Schiedsrichter sein Amt niederzulegen. In allen anderen Fällen trifft der Vorstand die endgültige Entscheidung über den Ablehnungsantrag.

## **Artikel 20 Abberufung**

- (1) Der Vorstand beruft einen Schiedsrichter in den folgenden Fällen ab:
  - (i) bei Annahme der Amtsniederlegung des Schiedsrichters durch den Vorstand;
  - (ii) bei Bestätigung der Ablehnung des Schiedsrichters gemäß Artikel 19; oder
  - (iii) wenn der Schiedsrichter ansonsten außerstande ist, seine Verpflichtungen zu erfüllen oder sie nicht erfüllt.
- (2) Vor der Abberufung eines Schiedsrichters durch den Vorstand kann die Geschäftsstelle den Parteien und den Schiedsrichtern Gelegenheit zur Stellungnahme geben.

## **Artikel 21 Ersetzung von Schiedsrichtern**

- (1) Wurde ein Schiedsrichter gemäß Artikel 20 abberufen oder ist ein Schiedsrichter verstorben, ernennt der Vorstand einen neuen Schiedsrichter. Wurde der abberufene Schiedsrichter von einer der Parteien benannt, so benennt diese auch den neuen Schiedsrichter, es sei denn, der Vorstand hält eine andere Regelung für angemessen.
- (2) Besteht das Schiedsgericht aus drei oder mehr Schiedsrichtern, kann der Vorstand entscheiden, dass die verbleibenden Schiedsrichter das Schiedsverfahren fortführen. Bevor der Vorstand eine Entscheidung trifft, ist den Parteien und den Schiedsrichtern die Möglichkeit zur Stellungnahme zu gewähren. Bei seiner Entscheidung hat der Vorstand den Stand des Schiedsverfahrens und sonstige maßgebliche Umstände zu berücksichtigen.
- (3) Wurde ein Schiedsrichter ersetzt, entscheidet das neu zusammengesetzte Schiedsgericht, ob und inwieweit das Verfahren zu wiederholen ist.

### **Artikel 22 Übergabe an das Schiedsgericht**

Nach Bestellung des Schiedsgerichts und Zahlung des Kostenvorschusses übergibt die Geschäftsstelle den Fall an das Schiedsgericht.

### **Artikel 23 Verfahrensführung durch das Schiedsgericht**

- (1) Das Schiedsgericht kann das Schiedsverfahren vorbehaltlich dieser Schiedsgerichtsordnung und der Parteivereinbarungen nach freiem Ermessen durchführen.
- (2) Das Schiedsgericht hat das Schiedsverfahren stets auf unparteiische, effiziente und zügige Weise zu führen und jeder Partei gleichermaßen und ausreichend Gelegenheit zu geben, zur Sache vorzutragen.

### **Artikel 24 Sekretär des Schiedsgerichts**

- (1) Das Schiedsgericht kann der SCC zu jeder Zeit während des Schiedsverfahrens einen Vorschlag zur Bestellung eines bestimmten Kandidaten als Sekretär unterbreiten. Die Bestellung erfolgt vorbehaltlich des Einverständnisses der Parteien.
- (2) Das Schiedsgericht hört die Parteien bezüglich der Aufgaben des Sekretärs an. Das Schiedsgericht kann dem Sekretär keine Entscheidungsbefugnis übertragen.
- (3) Der Sekretär muss unparteiisch und unabhängig sein. Das Schiedsgericht stellt sicher, dass der Sekretär im Laufe des Verfahrens unabhängig und unparteiisch bleibt.
- (4) Vor der Bestellung hat der vorgeschlagene Sekretär eine Verfügbarkeits-, Unparteilichkeits- und Unabhängigkeitserklärung zu unterzeichnen, die alle Umstände offenlegt, die berechtigte Zweifel an der Unparteilichkeit oder Unabhängigkeit des vorgeschlagenen Sekretärs wecken könnten.

- (5) Jede Partei kann die Entlassung des Sekretärs gemäß dem in Artikel 19 vorgesehenen Verfahren beantragen, das für die Ablehnung eines Sekretärs entsprechend gilt. Entlässt der Vorstand den Sekretär, kann das Schiedsgericht die Bestellung eines anderen Sekretärs nach den Vorschriften dieses Artikels vorschlagen. Ein Antrag auf Entlassung hindert nicht daran, das Schiedsverfahren fortzuführen, es sei denn, das Schiedsgericht entscheidet etwas anderes.
- (6) Eine an den Sekretär zahlbare Vergütung ist aus dem für das Schiedsgericht zur Verfügung stehenden Gesamthonorar zu bezahlen.

## **Artikel 25 Sitz des Schiedsverfahrens**

- (1) Haben die Parteien den Sitz des Schiedsverfahrens nicht vereinbart, wird er durch den Vorstand bestimmt.
- (2) Das Schiedsgericht kann mündliche Verhandlungen nach Anhörung der Parteien an jedem ihm angemessen erscheinenden Ort durchführen. Das Schiedsgericht kann an jedem ihm angemessen erscheinenden Ort zusammenkommen und sich beraten. Das Schiedsverfahren gilt als am Sitz des Schiedsverfahrens durchgeführt, unabhängig davon, ob eine mündliche Verhandlung, Zusammenkunft oder Beratung an einem anderen Ort stattgefunden hat.
- (3) Der Schiedsspruch gilt als am Sitz des Schiedsverfahrens erlassen.

## **Artikel 26 Sprache**

- (1) Soweit die Parteien nichts anderes vereinbart haben, bestimmt das Schiedsgericht die Sprache(n) des Schiedsverfahrens. Dabei hat das Schiedsgericht alle maßgeblichen Umstände hinreichend zu berücksichtigen und den Parteien Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben.
- (2) Das Schiedsgericht kann anordnen, dass Dokumenten, die in einer anderen Sprache als der Sprache/den Sprachen des Schiedsverfahrens vorgelegt werden, eine Übersetzung in der Sprache/den Sprachen des Schiedsverfahrens beizufügen ist.

## Artikel 27 Anwendbares Recht

- (1) Das Schiedsgericht hat in der Sache über die Streitigkeit nach dem Recht oder den Rechtsvorschriften zu entscheiden, die von den Parteien vereinbart worden sind. Fehlt eine solche Vereinbarung, so wendet das Schiedsgericht das Recht oder die Rechtsvorschriften an, die es für geeignet erachtet.
- (2) Die Bezeichnung des Rechts eines bestimmten Staats durch die Parteien ist als Verweisung auf das materielle Recht dieses Staats und nicht auf sein Internationales Privatrecht zu verstehen.
- (3) Das Schiedsgericht darf die Streitigkeit nur dann *ex aequo et bono* oder als *amiable compositeur* entscheiden, wenn die Parteien es ausdrücklich dazu ermächtigt haben.

## Artikel 28 Verfahrensmanagementkonferenz und Zeitplan

- (1) Unmittelbar im Anschluss an die Übergabe des Falls an das Schiedsgericht hat das Schiedsgericht zusammen mit den Parteien eine Verfahrensmanagementkonferenz abzuhalten, in der das weitere Verfahren organisiert, in zeitlicher Hinsicht geplant und festgelegt werden soll.
- (2) Die Verfahrensmanagementkonferenz kann als Treffen in Person oder in anderer Weise erfolgen.
- (3) In Anbetracht der Umstände des Einzelfalls versuchen das Schiedsgericht und die Parteien, Maßnahmen zu ergreifen, die die Effizienz und Zügigkeit des Verfahrens fördern.
- (4) In der Verfahrensmanagementkonferenz oder unmittelbar im Anschluss daran erstellt das Schiedsgericht einen Zeitplan für die Durchführung des Schiedsverfahrens, der den Zeitpunkt für den Erlass des Schiedsspruchs beinhaltet.
- (5) Das Schiedsgericht kann, nach Anhörung der Parteien, weitere Verfahrensmanagementkonferenzen abhalten und überarbeitete Zeitpläne erstellen, soweit es dies für erforderlich hält. Das Schiedsgericht stellt den Parteien und der Geschäftsstelle eine Kopie des Zeitplans zur Verfügung und informiert diese über künftige Änderungen.

## Artikel 29 Schriftsätze

- (1) Soweit nicht bereits eingereicht, hat der Kläger innerhalb einer vom Schiedsgericht gesetzten Frist eine Klageschrift mit folgenden Angaben vorzulegen:
  - (i) dem konkreten Klageantrag;
  - (ii) den tatsächlichen und rechtlichen Grundlagen, auf die sich der Kläger stützt; und
  - (iii) jeglichen Beweisen, auf die sich der Kläger stützt.
- (2) Soweit nicht bereits eingereicht, hat der Beklagte innerhalb der vom Schiedsgericht gesetzten Frist eine Klageerwiderung mit folgenden Angaben vorzulegen:
  - (i) möglichen Einwendungen gegen das Bestehen, die Gültigkeit oder die Anwendbarkeit der Schiedsvereinbarung;
  - (ii) einer Erklärung, ob und in welchem Umfang der Beklagte die vom Kläger gestellten Klageanträge anerkennt oder bestreitet;
  - (iii) den tatsächlichen und rechtlichen Grundlagen, auf die sich der Beklagte beruft;
  - (iv) jeglichen Widerklagen oder Aufrechnungen sowie deren Grundlagen; und
  - (v) alle Beweise, auf die sich der Beklagte beruft.
- (3) Das Schiedsgericht kann die Parteien anweisen, weitere Schriftsätze einzureichen.

## Artikel 30 Änderungen

Jede Partei kann jederzeit bis zur Schließung des Verfahrens gemäß Artikel 40 ihre Klage, Widerklage, Einreden oder Aufrechnung ändern oder ergänzen, vorausgesetzt, dass ihre Ansprüche in der geänderten oder ergänzten Form immer noch von der Schiedsvereinbarung gedeckt sind, sofern nicht das Schiedsgericht die Zulassung dieser Änderung oder Ergänzung im Hinblick auf die dadurch verursachte Verzögerung, den Nachteil für die andere Partei oder andere maßgebliche Umstände für unangemessen hält.

## **Artikel 31 Beweise**

- (1) Über die Zulässigkeit, Relevanz, Wesentlichkeit und Gewichtung von Beweismitteln entscheidet das Schiedsgericht.
- (2) Das Schiedsgericht kann verfügen, dass eine Partei diejenigen Urkundenbeweise, auf die sie sich berufen möchte, bezeichnet und angibt, welche Umstände sie damit beweisen möchte.
- (3) Auf Antrag einer Partei oder ausnahmsweise von sich aus kann das Schiedsgericht einer Partei aufgeben, Urkunden oder andere Beweise vorzulegen, die relevant für den Fall und wesentlich für seine Entscheidung sein können.

## **Artikel 32 Mündliche Verhandlungen**

- (1) Eine mündliche Verhandlung findet statt, wenn eine Partei dies beantragt oder das Schiedsgericht dies für angemessen erachtet.
- (2) Das Schiedsgericht bestimmt nach Anhörung der Parteien das Datum, die Uhrzeit und den Ort der mündlichen Verhandlung und setzt die Parteien davon binnen angemessener Frist in Kenntnis.
- (3) Mündliche Verhandlungen sind nicht öffentlich, es sei denn, die Parteien haben etwas anderes vereinbart.

## **Artikel 33 Zeugen**

- (1) Im Vorfeld jeder mündlichen Verhandlung kann das Schiedsgericht die Parteien auffordern, alle Zeugen oder Sachverständigen zu bezeichnen, die sie aufrufen möchten, und anzugeben, welche Sachverhalte durch die einzelnen Aussagen bewiesen werden sollen.
- (2) Die Aussagen von Zeugen oder von den Parteien ernannten Sachverständigen können in Form von unterzeichneten Erklärungen vorgelegt werden.
- (3) Zeugen oder Sachverständige, auf deren Aussagen sich eine Partei stützen möchte, haben an einer mündlichen Verhandlung zum Zwecke der Befragung teilzunehmen, soweit die Parteien nicht etwas anderes vereinbart haben.

## **Artikel 34 Vom Schiedsgericht ernannte Sachverständige**

- (1) Nach Anhörung der Parteien kann das Schiedsgericht einen oder mehrere Sachverständige zur Erstellung eines schriftlichen Gutachtens über bestimmte vom Schiedsgericht festgelegte Themen beauftragen.
- (2) Nach Erhalt des Gutachtens von einem durch das Schiedsgericht bestellten Sachverständigen übermittelt das Schiedsgericht den Parteien eine Kopie des Gutachtens und gibt den Parteien Gelegenheit zur schriftlichen Stellungnahme.
- (3) Auf Antrag einer Partei erhalten die Parteien Gelegenheit, einen vom Schiedsgericht bestellten Sachverständigen in einer mündlichen Verhandlung zu befragen.

## **Artikel 35 Säumnis**

- (1) Versäumt der Kläger ohne wichtigen Grund, eine Klageschrift gemäß Artikel 29 einzureichen, beendet das Schiedsgericht das Verfahren, sofern der Beklagte nicht eine Widerklage eingereicht hat.
- (2) Versäumt eine Partei ohne wichtigen Grund, eine Klageerwiderung oder eine andere schriftliche Erklärung gemäß Artikel 29 einzureichen oder zur mündlichen Verhandlung zu erscheinen oder versäumt sie anderweitig, die Gelegenheit zur Sache vorzutragen, kann das Schiedsgericht mit dem Schiedsverfahren fortfahren und einen Schiedsspruch erlassen.
- (3) Erfüllt eine Partei ohne wichtigen Grund eine Vorschrift oder eine Voraussetzung dieser Schiedsgerichtsordnung nicht oder missachtet sie eine vom Schiedsgericht erlassene Verfahrensverfügung, kann das Schiedsgericht diejenigen Schlussfolgerungen daraus ziehen, die es für angemessen hält.

## **Artikel 36 Verzicht**

Versäumt es eine Partei, unverzüglich Einwendungen gegen die Verletzung der Schiedsvereinbarung, dieser Schiedsgerichtsordnung oder anderer für das Verfahren geltender Vorschriften während des Schiedsverfahrens zu erheben, so gilt dies als Verzicht auf das Recht, Einwendungen gegen diese Verletzung zu erheben.

## **Artikel 37 Einstweilige Maßnahmen**

- (1) Das Schiedsgericht kann auf Antrag einer Partei jede einstweilige Maßnahme anordnen, die es für angemessen hält.
- (2) Das Schiedsgericht kann von der Partei, die eine einstweilige Maßnahme beantragt hat, eine im Zusammenhang mit der Maßnahme stehende angemessene Sicherheit verlangen.
- (3) Eine einstweilige Maßnahme kann in Form einer Verfügung oder eines Schiedsspruchs ergehen.
- (4) Vorschriften über einstweilige Maßnahmen, die vor dem Beginn des Schiedsverfahrens oder vor Übergabe des Falls an ein Schiedsgericht beantragt werden, sind in Anhang II abgedruckt.
- (5) Einstweilige Maßnahmen, die eine Partei bei einem Justizorgan beantragt, sind mit der Schiedsvereinbarung oder der vorliegenden Schiedsgerichtsordnung nicht unvereinbar.

## **Artikel 38 Sicherstellung der Verfahrenskosten**

- (1) Das Schiedsgericht kann in Ausnahmefällen und auf Antrag einer Partei jedem Kläger oder Widerkläger anordnen, die Verfahrenskosten sicherzustellen und zwar in der Art und Weise, die das Schiedsgericht für angemessen hält.
- (2) Bei der Entscheidung, ob die Verfahrenskosten sicherzustellen sind, berücksichtigt das Schiedsgericht:
  - (i) die Erfolgsaussichten der Klagen, Widerklagen und Einreden.
  - (ii) die Fähigkeit des Klägers oder Widerklägers, einer nachteiligen Kostenentscheidung zu entsprechen, und die Verfügbarkeit von Vermögen zur Durchsetzung einer nachteiligen Kostenentscheidung;

- (iii) ob es in Anbetracht aller Umstände des Falls angemessen ist, einer Partei aufzugeben, die Verfahrenskosten sicherzustellen; und
  - (iv) alle sonstigen relevanten Umstände.
- (3) Kommt eine Partei der Anordnung, die Verfahrenskosten sicherzustellen, nicht nach, kann das Schiedsgericht die Behandlung der Ansprüche der Partei ganz oder teilweise aussetzen oder abweisen.
- (4) Die Entscheidung, die Behandlung der Ansprüche einer Partei auszusetzen oder abzuweisen, ergeht in Form einer Verfügung oder eines Schiedsspruchs.

### **Artikel 39 Summarisches Verfahren**

- (1) Jede Partei kann beantragen, dass das Schiedsgericht über eine oder mehrere Sach- oder Rechtsfragen in einem summarischen Verfahren entscheidet, ohne dass dabei notwendigerweise jeder sonst für das Schiedsverfahren vorgesehene Verfahrensschritt durchgeführt werden müsste.
- (2) Gegenstand des Antrags auf ein summarisches Verfahren können Fragen sein, die die Zuständigkeit, Zulässigkeit oder Begründetheit betreffen. Der Antrag kann z.B. darauf gestützt werden, dass
- (i) eine Behauptung tatsächlicher oder rechtlicher Art, die für den Ausgang des Verfahrens wesentlich ist, offensichtlich unhaltbar ist;
  - (ii) selbst wenn man das von der Gegenseite Vorgetragene als wahr annimmt, ein Schiedsspruch zugunsten dieser Partei nach dem anwendbaren Recht aber nicht erlassen werden könnte; oder
  - (iii) eine für die Entscheidung des Falls wesentliche Sach- oder Rechtsfrage aus irgendeinem anderen Grund geeignet ist, im summarischen Verfahren entschieden zu werden.
- (3) Der Antrag soll eine Begründung enthalten, einen Vorschlag zur Art und Weise der Durchführung des summarischen Verfahrens sowie eine Darstellung, aus der hervorgeht, dass ein solches Verfahren effizient und in Anbetracht aller Umstände des Einzelfalls angemessen ist.

- (4) Nachdem der anderen Partei Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben wurde, erlässt das Schiedsgericht eine Verfügung, mit der es den Antrag ablehnt oder das summarische Verfahren so festsetzt, wie es ihm angemessen erscheint.
- (5) Bei der Entscheidung, ob einem Antrag auf ein summarisches Verfahren stattzugeben ist, berücksichtigt das Schiedsgericht alle relevanten Umstände, einschließlich inwieweit das summarische Verfahren zu einer effizienteren und zügigeren Beilegung der Streitigkeit beiträgt.
- (6) Wird dem Antrag auf ein summarisches Verfahren stattgegeben, soll das Schiedsgericht die Verfügung oder den Schiedsspruch bezüglich der zu prüfenden Fragen in einer effizienten und zügigen Weise unter Berücksichtigung der Umstände des Einzelfalls erlassen, und dabei gemäß Artikel 23 (2) jeder Partei gleichermaßen und ausreichend Gelegenheit geben, zur Sache vorzutragen.

## **Artikel 40 Schließung des Verfahrens**

Das Schiedsgericht erklärt das Verfahren für geschlossen, wenn es davon überzeugt ist, dass die Parteien ausreichend Gelegenheit hatten, zur Sache vorzutragen. In Ausnahmefällen kann das Schiedsgericht vor Erlass des endgültigen Schiedsspruchs das Verfahren von sich aus oder auf Antrag einer Partei wieder eröffnen.

### Artikel 41 Schiedssprüche und Entscheidungen

- (1) Besteht das Schiedsgericht aus mehr als einem Schiedsrichter, wird jeder Schiedsspruch bzw. jede andere Entscheidung des Schiedsgerichts mit der Mehrheit der Schiedsrichterstimmen bzw. mangels Mehrheit durch den Vorsitzenden gefällt.
- (2) Das Schiedsgericht kann bestimmen, dass der Vorsitzende Verfahrensentscheidungen allein treffen darf.

### Artikel 42 Erlass von Schiedssprüchen

- (1) Der Schiedsspruch ist schriftlich zu erlassen und, soweit die Parteien nichts anderes vereinbart haben, zu begründen.
- (2) Der Schiedsspruch muss das Datum des Schiedsspruchs und den Sitz des Schiedsverfahrens gemäß Artikel 25 enthalten.
- (3) Der Schiedsspruch muss von den Schiedsrichtern unterschrieben werden. Unterschreibt einer der Schiedsrichter den Schiedsspruch nicht, reichen die Unterschriften der Mehrheit der Schiedsrichter bzw. mangels einer Mehrheit diejenige des Vorsitzenden aus; das Fehlen einer Unterschrift muss jedoch im Schiedsspruch begründet werden.
- (4) Das Schiedsgericht hat jeder Partei sowie der SCC unverzüglich eine Ausfertigung des Schiedsspruchs zuzustellen.
- (5) Versäumt es ein Schiedsrichter, an den Beratungen des Schiedsgerichts zu einem Entscheidungsgegenstand teilzunehmen, ohne dass ein wichtiger Grund für das Versäumnis vorliegt, hindert dieses Versäumnis die anderen Schiedsrichter nicht daran, eine Entscheidung zu treffen.

### Artikel 43 Frist für Endschiedsspruch

Der Endschiedsspruch muss spätestens sechs Monate, nachdem der Fall gemäß Artikel 22 an das Schiedsgericht übergeben wurde, erlassen werden. Der Vorstand kann diese Frist auf begründeten Antrag des Schiedsgerichts hin oder wenn es anderweitig für notwendig erachtet wird, verlängern.

## **Artikel 44 Teilschiedsspruch**

Das Schiedsgericht kann über einen gesonderten Streitpunkt oder einen Teil der Streitigkeit in einem Teilschiedsspruch entscheiden.

## **Artikel 45 Vergleich oder andere Gründe für Beendigung des Schiedsverfahrens**

- (1) Schließen die Parteien vor Erlass des Endschiedsspruchs einen Vergleich, kann das Schiedsgericht auf Antrag beider Parteien den Vergleich in Form eines Schiedsspruchs mit vereinbartem Wortlaut festhalten.
- (2) Wird das Schiedsverfahren aus einem anderen Grund vor Erlass des Endschiedsspruchs beendet, fertigt das Schiedsgericht einen Schiedsspruch aus, in dem die Beendigung festgehalten wird.

## **Artikel 46 Wirkung eines Schiedsspruchs**

Der Schiedsspruch ist endgültig und nach Erlass für die Parteien verbindlich. Durch die Vereinbarung der Schiedsgerichtsbarkeit gemäß dieser Schiedsgerichtsordnung verpflichten sich die Parteien, jeden Schiedsspruch unverzüglich zu erfüllen.

## **Artikel 47 Berichtigung und Auslegung eines Schiedsspruchs**

- (1) Jede Partei kann innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt des Schiedsspruchs und bei gleichzeitiger Benachrichtigung der anderen Partei verlangen, dass das Schiedsgericht Schreib-, Tipp- oder Rechenfehler im Schiedsspruch berichtigt oder einen bestimmten Punkt oder Teil des Schiedsspruchs auslegt. Nachdem der anderen Partei Möglichkeit zur Stellungnahme in Bezug auf den Antrag gegeben wurde und wenn das Schiedsgericht den Antrag für gerechtfertigt erachtet, nimmt es die Berichtigung oder Auslegung innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt des Antrags vor.
- (2) Das Schiedsgericht kann alle im obigen Absatz (1) beschriebenen Fehler binnen 30 Tagen ab dem Datum des Schiedsspruchs von sich aus berichtigen.

- (3) Berichtigungen oder Auslegungen eines Schiedsspruchs erfolgen schriftlich und entsprechen den Anforderungen von Artikel 42.

### **Artikel 48 Ergänzender Schiedsspruch**

Jede Partei kann binnen 30 Tagen nach Erhalt eines Schiedsspruchs und bei gleichzeitiger Benachrichtigung der anderen Partei beim Schiedsgericht beantragen, einen ergänzenden Schiedsspruch über solche Ansprüche zu erlassen, die im schiedsgerichtlichen Verfahren zwar geltend gemacht, im Schiedsspruch aber nicht behandelt wurden. Nachdem der anderen Partei Möglichkeit zur Stellungnahme in Bezug auf den Antrag gegeben wurde und wenn das Schiedsgericht den Antrag für gerechtfertigt erachtet, erlässt es den ergänzenden Schiedsspruch binnen 60 Tagen nach Erhalt des Antrags. Wenn es für notwendig erachtet wird, kann der Vorstand diese 60-Tage-Frist verlängern.

## **KOSTEN DES SCHIEDSVERFAHRENS**

---

### **Artikel 49 Kosten des Schiedsverfahrens**

- (1) Die Kosten des Schiedsverfahrens bestehen aus:
  - (i) dem Honorar des Schiedsgerichts,
  - (ii) der Verwaltungsgebühr und
  - (iii) den Auslagen des Schiedsgerichts und der SCC.
- (2) Vor dem Erlass des Endschiedsspruchs fordert das Schiedsgericht den Vorstand auf, die Kosten des Schiedsverfahrens endgültig festzusetzen. Der Vorstand setzt die Kosten des Schiedsverfahrens endgültig gemäß der Kostentabelle (Anhang IV) fest, die am Tag des Beginns des Schiedsverfahrens gemäß Artikel 8 gültig war.
- (3) Bei der endgültigen Festlegung der Kosten des Schiedsverfahrens berücksichtigt der Vorstand, inwieweit das Schiedsgericht das Verfahren effizient und zügig geführt hat, die Komplexität der Streitigkeit sowie alle sonstigen relevanten Umstände.

- (4) Wird das Schiedsverfahren vor Erlass des Endschiedsspruchs nach Artikel 45 beendet, setzt der Vorstand die Kosten des Schiedsverfahrens unter Berücksichtigung des Stadiums des Schiedsverfahrens, der vom Schiedsgericht geleisteten Arbeit und jeglicher anderer maßgeblicher Umstände endgültig fest.
- (5) Das Schiedsgericht nimmt die Kosten des Schiedsverfahrens gemäß der endgültigen Festsetzung durch den Vorstand in den Endschiedsspruch auf und führt das Honorar und die Auslagen der Mitglieder des Schiedsgerichts und der SCC einzeln auf.
- (6) Sofern die Parteien nichts anderes vereinbart haben, teilt das Schiedsgericht auf Antrag einer Partei die Kosten des Schiedsverfahrens zwischen den Parteien auf, wobei es den Ausgang des Falls, den Beitrag jeder Partei zur Effizienz und Zügigkeit des Schiedsverfahrens sowie andere relevante Umstände berücksichtigt.
- (7) Die Parteien haften den Schiedsrichtern und der SCC gegenüber für die Kosten des Schiedsverfahrens als Gesamtschuldner.

### **Artikel 50 Einer Partei entstandene Kosten**

Soweit die Parteien nichts anderes vereinbart haben, kann das Schiedsgericht auf Antrag einer Partei im Endschiedsspruch einer Partei die der anderen Partei entstandenen angemessenen Kosten, einschließlich der Kosten für die Prozessvertretung, auferlegen, wobei es den Ausgang des Falls, den jeweiligen Beitrag der Parteien zur Effizienz und Zügigkeit des Verfahrens sowie alle anderen relevanten Umstände berücksichtigt.

### **Artikel 51 Kostenvorschuss**

- (1) Der Vorstand setzt einen Betrag fest, den die Parteien als Kostenvorschuss zu entrichten haben.
- (2) Der Kostenvorschuss entspricht dem geschätzten Betrag der Kosten des Schiedsverfahrens gemäß Artikel 49 (1).

- (3) Jede Partei hat die Hälfte des Kostenvorschusses zu bezahlen, soweit nicht getrennte Vorschusszahlungen festgesetzt werden. Wurden Widerklagen erhoben oder Aufrechnungen eingewendet, kann der Vorstand gesonderte Vorschusszahlungen für die Klagen, Widerklagen und Aufrechnungen festsetzen, wobei jede Partei jeweils den Vorschuss zu zahlen hat, der den von ihr geltend gemachten Ansprüchen oder Einwendungen entspricht. Wenn in das Schiedsverfahren eine zusätzliche Partei gemäß Artikel 13 einbezogen wird, kann der Vorstand, unter Berücksichtigung der Umstände des Einzelfalls und je nachdem was er für angemessen erachtet, den Anteil der jeweiligen Parteien am Kostenvorschuss bestimmen.
- (4) Auf Antrag des Schiedsgerichts oder wenn es sonst für notwendig erachtet wird, kann der Vorstand die Parteien anweisen, im Verlauf des Schiedsverfahrens weitere Vorschusszahlungen zu leisten.
- (5) Leistet eine Partei eine geforderte Zahlung nicht, gibt die Geschäftsstelle der anderen Partei Gelegenheit, die Zahlung innerhalb einer bestimmten Frist zu leisten. Erfolgt die Zahlung nicht innerhalb der gesetzten Frist, weist der Vorstand die Klage ganz oder teilweise ab. Entrichtet die andere Partei die geforderte Zahlung, kann das Schiedsgericht auf Antrag dieser Partei einen Teilschiedsspruch über die Rückerstattung der Zahlung erlassen.
- (6) Der Vorstand kann zu jedem Stadium des Schiedsverfahrens oder nach Erlass des Schiedsspruchs auf den Kostenvorschuss zur Deckung der Kosten des Schiedsverfahrens zugreifen.
- (7) Der Vorstand kann beschließen, dass ein Teil des Kostenvorschusses in Form einer Bankgarantie oder einer anderen Art von Sicherheit geleistet werden kann.

## **Artikel 52 Haftungsausschluss**

Weder die SCC, die Schiedsrichter, der Sekretär des Schiedsgerichts noch ein vom Schiedsgericht bestellter Sachverständiger haften den Parteien gegenüber für Handlungen oder Unterlassungen im Zusammenhang mit dem Schiedsverfahren, es sei denn, diese Handlungen oder Unterlassungen erfolgten vorsätzlich oder grob fahrlässig.

# ANHANG I

## ORGANISATION

---

### Artikel 1 Über die SCC

Die Schiedsgerichtsinstitution der Stockholmer Handelskammer (die „SCC“) ist eine Institution, die administrative Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Beilegung von Streitigkeiten anbietet. Die SCC ist Teil der Stockholmer Handelskammer, übt ihre Aufgaben bezüglich der Verwaltung von Streitigkeiten jedoch unabhängig davon aus. Die SCC setzt sich aus einem Vorstand (der „Vorstand“) und einer Geschäftsstelle (die „Geschäftsstelle“) zusammen.

### Artikel 2 Funktion der SCC

Die SCC entscheidet nicht selbst über Streitigkeiten. Die SCC hat folgende Funktion:

- (i) Verwaltung inländischer und internationaler Streitigkeiten gemäß der Schiedsgerichtsordnung der SCC und anderen, von den Parteien vereinbarten Verfahren oder Vorschriften; und
- (ii) Bereitstellung von Informationen über Schiedsverfahren und Mediation.

### Artikel 3 Der Vorstand

Der Vorstand besteht aus einem Vorsitzenden, höchstens drei stellvertretenden Vorsitzenden und höchstens 12 weiteren Mitgliedern. Dem Vorstand sollen Personen schwedischer und nicht schwedischer Nationalität angehören.

### Artikel 4 Ernennung des Vorstands

Der Vorstand wird vom Verwaltungsrat der Stockholmer Handelskammer (der „Verwaltungsrat“) ernannt. Die Vorstandsmitglieder werden für einen Zeitraum von drei Jahren ernannt und können, sofern keine außergewöhnlichen Umstände vorliegen, nur auf weitere drei Jahre erneut für ihr jeweiliges Amt gewählt werden.

## **Artikel 5 Absetzung eines Vorstandsmitglieds**

In Ausnahmefällen kann der Verwaltungsrat ein Vorstandsmitglied absetzen. Wenn ein Mitglied während seiner Amtszeit zurücktritt oder abgesetzt wird, ernennt der Verwaltungsrat für die verbleibende Amtszeit ein neues Mitglied.

## **Artikel 6 Funktion des Vorstands**

Der Vorstand trifft die in den Zuständigkeitsbereich der SCC bei der Verwaltung von Streitigkeiten fallenden Entscheidungen gemäß der Schiedsgerichtsordnung der SCC oder gemäß anderen von den Parteien vereinbarten Vorschriften oder Verfahren. Diese Entscheidungen umfassen Entscheidungen zur Zuständigkeit der SCC, Festsetzung von Vorschusszahlungen, Ernennung von Schiedsrichtern, Entscheidungen über die Ablehnung von Schiedsrichtern, Abberufung von Schiedsrichtern und die Festsetzung der Kosten von Schiedsverfahren.

## **Artikel 7 Vorstandsentscheidungen**

Der Vorstand ist mit zwei anwesenden Mitgliedern beschlussfähig. Wenn keine Mehrheit erreicht wird, hat der Vorsitzende die entscheidende Stimme. Der Vorsitzende oder ein stellvertretender Vorsitzender ist befugt, bei dringlichen Angelegenheiten Entscheidungen im Namen des Vorstands zu treffen. Es kann ein Vorstandsausschuss ernannt werden, der bestimmte Entscheidungen im Namen des Vorstands treffen kann. Der Vorstand kann Entscheidungen an die Geschäftsstelle delegieren, darunter Entscheidungen über Vorschusszahlungen, Fristverlängerung für den Erlass eines Schiedsspruchs, Ablehnung aufgrund von Nichtzahlung der Registrierungsgebühr, Abberufung von Schiedsrichtern und Festsetzung der Kosten für Schiedsverfahren. Vorstandsentscheidungen sind endgültig.

## **Artikel 8 Die Geschäftsstelle**

Die Geschäftsstelle handelt unter der Leitung eines Generalsekretärs. Die Geschäftsstelle führt die ihr gemäß der Schiedsgerichtsordnung der SCC übertragenen Aufgaben aus. Die Geschäftsstelle kann auch Entscheidungen treffen, die der Vorstand an sie delegiert hat.

## **Artikel 9 Verfahren**

Die SCC wahrt die Vertraulichkeit des Schiedsverfahrens und des Schiedsspruchs und trägt Sorge für die Unparteilichkeit, Effizienz und Zügigkeit des Schiedsverfahrens.

# ANHANG II

## EILSCHIEDSRICHTER

---

### Artikel 1 Eilschiedsrichter

- (1) Eine Partei kann die Ernennung eines Eilschiedsrichters solange beantragen, bis die Streitsache gemäß Artikel 22 der Schiedsgerichtsordnung an das Schiedsgericht übergeben wurde.
- (2) Die Kompetenzen des Eilschiedsrichters sind in Artikel 37 (1)-(3) der Schiedsgerichtsordnung aufgeführt. Diese Kompetenzen erlöschen, wenn der Fall nach Artikel 22 der Schiedsgerichtsordnung an das Schiedsgericht verwiesen wird oder wenn die Eilentscheidung nach Artikel 9 (4) dieses Anhangs nicht mehr bindend ist.

### Artikel 2 Antrag auf Ernennung eines Eilschiedsrichters

Ein Antrag auf Ernennung eines Eilschiedsrichters muss enthalten:

- (i) Namen, Anschriften, Telefonnummern und E-Mail-Adressen der Parteien und ihrer anwaltlichen Vertreter;
- (ii) eine Zusammenfassung der Streitigkeit;
- (iii) Angabe der begehrten einstweiligen Maßnahme und die Gründe für dieses Begehren;
- (iv) eine Kopie oder Beschreibung der Schiedsvereinbarung bzw. -klausel, gemäß derer die Streitigkeit beizulegen ist;
- (v) Stellungnahmen zum Sitz des Eilschiedsverfahrens, dem anwendbaren Recht sowie der Sprache/den Sprachen des Verfahrens; und
- (vi) Nachweis über die Bezahlung der Kosten für das Eilschiedsverfahren gemäß Artikel 10 (1) dieses Anhangs.

### Artikel 3 Mitteilung

Sobald ein Antrag auf Bestellung eines Eilschiedsrichters eingegangen ist, sendet die Geschäftsstelle den Antrag an die andere Partei.

## **Artikel 4 Ernennung des Eilschiedsrichters**

- (1) Der Vorstand bemüht sich, einen Eilschiedsrichter binnen 24 Stunden nach Eingang des Antrags zu benennen.
- (2) Ein Eilschiedsrichter wird nicht benannt, wenn die SCC im Hinblick auf die Streitigkeit offensichtlich unzuständig ist.
- (3) Artikel 19 der Schiedsgerichtsordnung findet Anwendung auf die Ablehnung eines Eilschiedsrichters mit der Maßgabe, dass der Ablehnungsantrag innerhalb von 24 Stunden ab Kenntnis des Ablehnungsgrunds zu erfolgen hat.
- (4) Ein Eilschiedsrichter kann in allen zukünftigen Schiedsverfahren, die einen Bezug zum Streitfall aufweisen, nicht als Schiedsrichter tätig werden, es sei denn, die Parteien haben etwas anderes vereinbart.

## **Artikel 5 Sitz des Eilschiedsverfahrens**

Der Sitz des Eilschiedsverfahrens ist derjenige, den die Parteien als Sitz des Schiedsverfahrens vereinbart haben. Haben sich die Parteien über den Sitz des Schiedsverfahrens nicht geeinigt, legt der Vorstand den Sitz des Eilschiedsverfahrens fest.

## **Artikel 6 Übergabe an den Eilschiedsrichter**

Sobald ein Eilschiedsrichter benannt wurde, übergibt die Geschäftsstelle den Antrag unverzüglich an den Eilschiedsrichter.

## **Artikel 7 Durchführung des Eilschiedsverfahrens**

Artikel 23 der Schiedsgerichtsordnung findet Anwendung auf das Eilschiedsverfahren unter Berücksichtigung der diesem Verfahren innewohnenden Dringlichkeit.

## **Artikel 8 Eilentscheidungen bezüglich einstweiliger Maßnahmen**

- (1) Eine Eilentscheidung bezüglich einstweiliger Maßnahmen soll nicht später als 5 Tage nach Übergabe des Antrages an den Eilschiedsrichter gemäß Artikel 6 dieses Anhangs ergehen. Der Vorstand kann diese Frist bei begründetem Antrag des Eilschiedsrichters oder wenn sonst für notwendig erachtet verlängern.

- (2) Jede Eilentscheidung bezüglich einstweiliger Maßnahmen
  - (i) hat schriftlich zu erfolgen;
  - (ii) hat das Datum des Erlasses zu enthalten, den Sitz des Eilschiedsverfahrens und die Gründe für die Entscheidung anzugeben; und
  - (iii) ist vom Eilschiedsrichter zu unterzeichnen.
- (3) Der Eilschiedsrichter übersendet jeder der Parteien und der SCC unverzüglich eine Ausfertigung der Eilentscheidung.

## **Artikel 9 Bindungswirkung von Eilentscheidungen**

- (1) Die von einem Eilschiedsrichter erlassene Entscheidung ist für die Parteien bindend.
- (2) Bei begründetem Antrag einer Partei kann der Eilschiedsrichter die Eilentscheidung abändern oder zurücknehmen.
- (3) Durch die Vereinbarung eines Schiedsverfahrens gemäß dieser Schiedsgerichtsordnung verpflichten sich die Parteien, jede Eilentscheidung unverzüglich zu befolgen.
- (4) Die Eilentscheidung entfaltet keine Bindungswirkung mehr, wenn:
  - (i) der Eilschiedsrichter oder das Schiedsgericht dies entscheiden;
  - (ii) ein Schiedsgericht einen Endschiedsspruch erlässt;
  - (iii) das Schiedsverfahren nicht innerhalb von 30 Tagen ab Erlass der Eilentscheidung eingeleitet wird; oder
  - (iv) der Fall nicht innerhalb von 90 Tagen ab Erlass der Eilentscheidung an ein Schiedsgericht übergeben wird.
- (5) Das Schiedsgericht ist an die Entscheidung/en und Begründungen des Eilschiedsrichters nicht gebunden.

## Artikel 10 Kosten des Eilverfahrens

- (1) Die Partei, die die Ernennung des Eilschiedsrichters beantragt, zahlt die Kosten nach Maßgabe des nachfolgenden Absatzes (2) (i) und (ii) bei Einreichung des Antrags.
- (2) Die Kosten des Eilverfahrens beinhalten:
  - (i) das Honorar des Eilschiedsrichters, das sich auf EUR 16.000 beläuft;
  - (ii) die Registrierungsgebühr, die EUR 4.000 beträgt; und
  - (iii) die den Parteien entstandenen angemessenen Aufwendungen einschließlich der Kosten für anwaltliche Vertretung.
- (3) Auf Antrag des Eilschiedsrichters oder wenn es sonst angemessen erscheint, kann der Vorstand die im obigen Absatz (2) (i) und (ii) angeführten Beträge in Anbetracht der Art des Verfahrens, der vom Eilschiedsrichter und von der SCC geleisteten Arbeit und sonstiger relevanter Umstände erhöhen oder herabsetzen.
- (4) Wenn die Zahlung der Kosten nach dem obigen Absatz (2) (i) und (ii) nicht fristgerecht erfolgt, weist die Geschäftsstelle den Antrag ab.
- (5) Auf Antrag einer Partei teilt der Eilschiedsrichter in der Eilentscheidung die Kosten des Eilverfahrens zwischen den Parteien auf.
- (6) Teilt der Eilschiedsrichter die Kosten für das Eilverfahren zwischen den Parteien auf, wendet er dafür die in Artikel 49 (6) und 50 der Schiedsgerichtsordnung enthaltenen Prinzipien an.

# ANHANG III

---

## STREITIGKEITEN BASIEREND AUF INVESTITIONSAKOMMEN

---

### Artikel 1 Anwendungsbereich

- (1) Die Artikel dieses Anhangs finden auf Streitigkeiten nach der Schiedsgerichtsordnung Anwendung, für die in völkerrechtlichen Verträgen ein Schiedsverfahren zwischen einem Investor und einem Staat vorgesehen ist.
- (2) Die Artikel 13, 14 und 15 der Schiedsgerichtsordnung sind *mutatis mutandis* auf die in Absatz (1) bezeichneten Fälle anwendbar.

### Artikel 2 Anzahl der Schiedsrichter

- (1) Die Parteien können die Anzahl der Schiedsrichter vereinbaren.
- (2) Haben die Parteien die Anzahl der Schiedsrichter nicht vereinbart, besteht das Schiedsgericht aus drei Schiedsrichtern, es sei denn, der Vorstand entscheidet angesichts der Komplexität des Falls, des Streitwerts und sonstiger relevanter Umstände, dass die Streitigkeit von einem Einzelschiedsrichter zu entscheiden ist.

### Artikel 3 Stellungnahmen Dritter

- (1) Jede Person, die weder eine Streitpartei noch eine nicht an der Streitigkeit beteiligte Vertragspartei („Dritte“) ist, kann beim Schiedsgericht die Erlaubnis beantragen, eine schriftliche Stellungnahme abzugeben.
- (2) Solche Anträge sind bzw. haben:
  - (i) in einer Sprache des Schiedsverfahrens zu verfassen;
  - (ii) den Dritten näher zu bezeichnen und zu beschreiben einschließlich, soweit von Relevanz, Angaben zu seinen Mitgliedschaften und seinem rechtlichen Status, seinen allgemeinen Zielen, der Art seiner

- Tätigkeit und der ihm übergeordneten sowie sonst verbundenen Organisationen zu machen, sowie Angaben über jede sonstige Organisation oder Person zu enthalten, die den Dritten direkt oder indirekt kontrolliert;
- (iii) jede direkte oder indirekte Verbindung zu Parteien des Schiedsverfahrens offenzulegen;
  - (iv) jede Regierung, Organisation oder Person zu nennen, die direkt oder indirekt die Vorbereitung der Stellungnahme finanziell oder auf andere Art und Weise unterstützt hat;
  - (v) das Interesse des Dritten am Schiedsverfahren zu erklären; und
  - (vi) die genauen Streitfragen des Schiedsverfahrens in tatsächlicher oder rechtlicher Hinsicht zu bestimmen, die der Dritte zum Gegenstand seiner Stellungnahme machen will.
- (3) Bei der Entscheidung, ob eine solche Stellungnahme zuzulassen ist und nach Anhörung der Streitparteien, berücksichtigt das Schiedsgericht:
- (i) das Interesse des Dritten am Schiedsverfahren;
  - (ii) ob die Stellungnahme das Schiedsgericht bei seiner Entscheidungsfindung zu einer wesentlichen tatsächlichen oder rechtlichen Streitfrage im Schiedsverfahren unterstützen würde, weil der Dritte über eine Sichtweise, besondere Kenntnisse oder Einblicke verfügt, die sich von denjenigen der Streitparteien unterscheiden oder über diese hinausgehen; und
  - (iii) alle sonstigen relevanten Umstände.
- (4) Das Schiedsgericht kann nach Anhörung der Streitparteien einen Dritten auffordern, im Schiedsverfahren eine schriftliche Stellungnahme zu einer wesentlichen tatsächlichen oder rechtlichen Frage abzugeben. Das Schiedsgericht zieht keine Rückschlüsse aus dem Ausbleiben einer Stellungnahme oder einer Antwort auf die Aufforderung.

- (5) Wird dem Antrag des Dritten stattgegeben oder der Aufforderung des Schiedsgerichts nachgekommen, soll die Stellungnahme des Dritten
  - (i) in der Sprache des Schiedsverfahrens verfasst werden; und
  - (ii) eine genaue Darstellung der Position des Dritten zu der bestimmten Streitfrage bzw. den bestimmten Streitfragen enthalten, die keinesfalls über den vom Schiedsgericht festgelegten Umfang hinausgeht.
- (6) Zum Zwecke der Anfertigung seiner schriftlichen Stellungnahme kann der Dritte beim Schiedsgericht Zugang zu im Rahmen des Schiedsverfahrens eingereichten Schriftsätzen und erhobenen Beweisen verlangen. Das Schiedsgericht hört vor seiner Entscheidung die Streitparteien an, berücksichtigt die Vertraulichkeit der gegenständlichen Informationen und trifft wenn notwendig angemessene Sicherheitsvorkehrungen.
- (7) Das Schiedsgericht kann, auf Anfrage einer Streitpartei oder von Amts wegen:
  - (i) weitere Ausführungen von dem Dritten bezüglich der schriftlichen Stellungnahme verlangen;
  - (ii) verlangen, dass der Dritte an einer mündlichen Verhandlung teilnimmt, um seine Stellungnahme näher auszuführen oder diesbezüglich Fragen zu beantworten.
- (8) Das Schiedsgericht stellt sicher, dass die Streitparteien ausreichend Gelegenheit haben, ihre Sichtweise zu allen Stellungnahmen von Dritten darzulegen.
- (9) Das Schiedsgericht stellt sicher, dass keine Stellungnahme eines Dritten das Schiedsverfahren stört oder übermäßig belastet oder eine Streitpartei übermäßig beeinträchtigt.
- (10) Das Schiedsgericht kann die Erteilung der Erlaubnis an einen Dritten, eine Stellungnahme abzugeben, davon abhängig machen, dass dieser Sicherheiten für angemessene Kosten für die anwaltliche Vertretung sowie sonstige Kosten bietet, deren Anfallen aufgrund der Stellungnahme des Dritten zu erwarten ist.

## **Artikel 4 Stellungnahme einer nicht an der Streitigkeit beteiligten Vertragspartei**

- (1) Vorbehaltlich von Artikel 3 (9) dieses Anhangs, wie untenstehend in Artikel 4 (4) angewandt, erlaubt das Schiedsgericht einer nicht an der Streitigkeit beteiligten Vertragspartei bzw. kann das Schiedsgericht nach Anhörung der Streitparteien eine nicht an der Streitigkeit beteiligte Vertragspartei dazu auffordern, Stellungnahmen zu Aspekten der Auslegung des völkerrechtlichen Vertrags, die wesentlich für die Entscheidung des Falls sind, zu unterbreiten.
- (2) Nach Anhörung der Streitparteien kann das Schiedsgericht einer nicht an der Streitigkeit beteiligten Vertragspartei erlauben bzw. sie dazu auffordern, Stellungnahmen bezüglich anderer wesentlicher Streitfragen in dem Schiedsverfahren zu unterbreiten. Bei der Entscheidung, ob eine solche Stellungnahme zuzulassen oder dazu aufzufordern ist, berücksichtigt das Schiedsgericht:
  - (i) die Umstände, welche in Artikel 3 (3) dieses Anhangs angeführt sind;
  - (ii) das Bedürfnis Stellungnahmen zu vermeiden, die den Anspruch des Investors in einer Weise unterstützt, welche diplomatischem Schutz gleicht; und
  - (iii) alle sonstigen relevanten Umstände.
- (3) Das Schiedsgericht zieht keine Rückschlüsse aus dem Ausbleiben einer Stellungnahme oder einer Antwort auf die Einladung gemäß den obenstehenden Absätzen (1) und (2).
- (4) Die Artikel 3 (5) - (9) dieses Anhangs gelten gleichermaßen für jegliche Stellungnahmen einer nicht an der Streitigkeit beteiligten Vertragspartei.

# ANHANG IV

## KOSTENTABELLE

---

### KOSTEN DES SCHIEDSVERFAHRENS

---

#### Artikel 1 Registrierungsgebühr

- (1) Die in Artikel 7 der Schiedsgerichtsordnung erwähnte Registrierungsgebühr beträgt EUR 3.000.
- (2) Die Registrierungsgebühr ist nicht erstattungsfähig und ist Bestandteil der Verwaltungsgebühr gemäß Artikel 3. Die Registrierungsgebühr wird auf den Vorschuss angerechnet, den der Kläger gemäß Artikel 51 der Schiedsgerichtsordnung bezahlen muss.

#### Artikel 2 Honorar des Schiedsgerichts

- (1) Der Vorstand setzt das Honorar eines Vorsitzenden oder Einzelschiedsrichters auf Grundlage des Streitwerts gemäß der unten folgenden Tabelle fest.
- (2) Beisitzende Schiedsrichter erhalten jeweils 60 Prozent des dem Vorsitzenden zustehenden Honorars. Nach Absprache mit dem Schiedsgericht kann der Vorstand festlegen, dass ein anderer Prozentsatz angewendet werden soll.
- (3) Der Streitwert ist der Gesamtwert aller Klagen, Widerklagen und Aufrechnungen. Wenn der Streitwert nicht ermittelt werden kann, setzt der Vorstand das Honorar des Schiedsgerichts unter Berücksichtigung aller relevanten Umstände fest.
- (4) Unter außergewöhnlichen Umständen kann der Vorstand von den in der Tabelle aufgeführten Beträgen abweichen.

### **Artikel 3 Verwaltungsgebühr**

- (1) Die Verwaltungsgebühr wird gemäß der unten stehenden Tabelle bestimmt.
- (2) Der Streitwert ist der Gesamtwert aller Klagen, Widerklagen und Aufrechnungen. Wenn der Streitwert nicht ermittelt werden kann, setzt der Vorstand die Verwaltungsgebühr unter Berücksichtigung aller relevanten Umstände fest.
- (3) Unter außergewöhnlichen Umständen kann der Vorstand von den in der Tabelle aufgeführten Beträgen abweichen.

### **Artikel 4 Auslagen**

Zusätzlich zu dem Schiedsrichterhonorar und der Verwaltungsgebühr setzt der Vorstand einen von den Parteien zu entrichtenden Betrag fest, mit dem angemessene Auslagen abgedeckt werden, die den Schiedsrichtern und der SCC entstehen. Die Schiedsrichterauslagen können das Honorar und die Auslagen für vom Schiedsgericht gemäß Artikel 34 bestellte Sachverständige umfassen.

### **Artikel 5 Pfandrecht**

Durch die Bezahlung des Vorschusses gemäß Artikel 51 (1) der Schiedsgerichtsordnung, verpfändet jede Partei der SCC und den Schiedsrichtern, vertreten durch die SCC, unwiderruflich und bedingungslos alle Rechte über jeden beliebigen an die SCC gezahlten Betrag als Sicherheit für jegliche Verbindlichkeiten bezüglich der Kosten des Schiedsverfahrens.

# SCHIEDSRICHTERHONORAR

Streitwert (EUR)	Vorsitzender des Schiedsgerichts/ Einzelschiedsrichter	
	Mindestbetrag (EUR)	Höchstbetrag (EUR)
Bis zu 25.000	<b>4.000</b>	<b>12.000</b>
von 25.001 bis 50.000	<b>4.000</b> + 2 % des 25.000 übersteigen- den Betrags	<b>12.000</b> + 14 % des 25.000 übersteigenden Betrags
von 50.001 bis 100.000	<b>4.500</b> + 5 % des 50.000 übersteigen- den Betrags	<b>15.500</b> + 5 % des 50.000 übersteigenden Betrags
von 100.001 bis 500.000	<b>7.000</b> + 2 % des 100.000 übersteigen- den Betrags	<b>18.000</b> + 4 % des 100.000 übersteigen- den Betrags
von 500.001 bis 1.000.000	<b>15.000</b> + 1 % des 500.000 übersteigen- den Betrags	<b>34.000</b> + 3 % des 500.000 übersteigen- den Betrags
von 1.000.001 bis 2.000.000	<b>20.000</b> + 0,8 % des 1.000.000 überstei- genden Betrags	<b>49.000</b> + 2,3 % des 1.000.000 übersteigen- den Betrags
von 2.000.001 bis 5.000.000	<b>28.000</b> + 0,4 % des 2.000.000 überstei- genden Betrags	<b>72.000</b> + 1,4 % des 2.000.000 übersteigen- den Betrags
von 5.000.001 bis 10.000.000	<b>40.000</b> + 0,2 % des 5.000.000 überstei- genden Betrags	<b>114.000</b> + 0,5 % des 5.000.000 übersteigen- den Betrags
von 10.000.001 bis 50.000.000	<b>50.000</b> + 0,05 % des 10.000.000 überstei- genden Betrags	<b>139.000</b> + 0,2 % des 10.000.000 überstei- genden Betrags
von 50.000.001 bis 75.000.000	<b>70.000</b> + 0,05 % des 50.000.000 überstei- genden Betrags	<b>219.000</b> + 0,12 % des 50.000.000 überstei- genden Betrags
von 75.000.001 bis 100.000.000	<b>82.500</b> + 0,03 % des 75.000.000 überstei- genden Betrags	<b>249.000</b> + 0,05 % des 75.000.000 überstei- genden Betrags
über 100.000.001	vom Vorstand zu bestimmen	vom Vorstand zu bestimmen

# VERWALTUNGSGEBÜHR DER SCC\*

---

Streitwert (EUR)	Verwaltungsgebühr der SCC (EUR)
bis zu 25.000	<b>3.000</b>
von 25.001 bis 50.000	<b>3.000</b> + 4,8 % des 25.000 übersteigenden Betrags
von 50.001 bis 100.000	<b>4.200</b> + 2,6 % des 50.000 übersteigenden Betrags
von 100.001 bis 500.000	<b>5.500</b> + 2,1 % des 100.000 übersteigenden Betrags
von 500.001 bis 1.000.000	<b>13.900</b> + 0,9 % des 500.000 übersteigenden Betrags
von 1.000.001 bis 2.000.000	<b>18.400</b> + 0,5 % des 1.000.000 übersteigenden Betrags
von 2.000.001 bis 5.000.000	<b>23.400</b> + 0,35 % des 2.000.000 übersteigenden Betrags
von 5.000.001 bis 10.000.000	<b>33.900</b> + 0,14 % des 5.000.000 übersteigenden Betrags
von 10.000.001 bis 50.000.000	<b>40.900</b> + 0,05 % des 10.000.000 übersteigenden Betrags
von 50.000.001 bis 75.000.000	<b>60.900</b> + 0,03 % des 50.000.000 übersteigenden Betrags
über 75.000.001	<b>68.400</b> + 0,02 % des 75.000.000 übersteigenden Betrags
	<b>höchstens 70.000</b>

---

\* Überarbeitet und in Kraft seit dem 1. Januar 2020







**ARBITRATION INSTITUTE**  
OF THE STOCKHOLM CHAMBER OF COMMERCE

P.O. Box 16050, SE-103 21 Stockholm, Sweden  
Visit: [Brunnsgatan 2](#) | Phone: +46 8 555 100 00  
[arbitration@chamber.se](mailto:arbitration@chamber.se) | [www.sccinstitute.com](http://www.sccinstitute.com)